

برنامج إحصاءات الإعاقة في الدول العربية 2016-2018

Economic And Social Commission For Western Asia



UNITED NATIONS

الإسكوا
ESCWA

ورشة العمل الوطنية حول تعزيز إنتاج إحصاءات
الإعاقة في ليبيا

بيروت ، 7-9 آب / أغسطس 2018

برنامج إحصاءات الإعاقة في الاسكوا

2018 - 2016



UNITED NATIONS

الاسكوا
ESCWA

Over
1 BILLION
people globally
experience
disability



1 in **7** people



أهداف برنامج إحصاءات الإعاقة

يهدف برنامج إحصاءات الإعاقة إلى تحسين جمع البيانات المتعلقة بالأشخاص ذوي الإعاقة وتحليلها وتوافرها عن طريق تحسين القدرة الإحصائية للبلدان الأعضاء على جمع بيانات قابلة للمقارنة وجمعها ونشرها من خلال تطوير المنهجيات والمعايير والتصانيف، بالإضافة إلى تنظيم حلقات عمل واجتماعات للخبراء.

الموقع الإلكتروني لبرنامج إحصاءات الإعاقة



Disability Statistics

Disability Statistics programme aims to improve the collection, analysis and availability of data on persons with disabilities by improving statistical capacity of member countries to collect, compile and disseminate comparable data through development of methodology, standards and classification, in addition to organization of workshops and expert meetings.

<https://www.unescwa.org/our-work/disability-statistics>

أهمية قياس الاعاقة



UNITED NATIONS

الاسكوا

ESCWA

الغرض من قياس الإعاقة

الهدف المشترك هو تعزيز
مشاركة الأشخاص ذوي
الإعاقة في جميع جوانب
الحياة لتجنب الاختلال
الوظيفي وعواقبه، وتشجيع
مستويات أمثل من الأداء
وتكافؤ الفرص في
المشاركة.

(أ) توفير الخدمات: وضع برامج
وسياسات محددة لتقديم الخدمات وتقييم
هذه البرامج والخدمات.

(ب) مراقبة مستوى الأداء الوظيفي
للسكان: المؤشر الذي يميز وضع
السكان في المجتمع.

(ج) تقييم تكافؤ الفرص: لتقييم عدم
التحيز في القوانين والسياسات

سياسات مستندة على الأدلة

ما عدد الأشخاص ذوي الإعاقة | مدى انتشار الإعاقة بين السكان؟

قبل الإجابة على هذا السؤال، يجب اتخاذ قرار حول:

- تعريف
- قياس
- ما هي طرق القياس المستخدمة

-
- ما هي أنواع الإعاقة التي يعاني منها الأشخاص من السكان ، وما مدى تكرار كل نوع؟
 - كيف يختلف تواتر أو انتشار الإعاقة حسب الفئة العمرية والجنس والمنطقة الجغرافية؟
 - كم عدد الأشخاص ذوي الإعاقة الذين لا يستطيعون الوصول إلى الأجهزة أو الأدوات المساعدة الخاصة التي يحتاجونها؟
 - ما هي النسبة المئوية للأطفال ذوي الإعاقة في سن الدراسة في المدرسة؟

-
- ما النسبة المئوية للأشخاص ذوي الإعاقة الناشطين اقتصادياً، وكيف يقارن ذلك مع النسبة المئوية للبالغين الآخرين؟
 - كم من الأشخاص ذوي الإعاقة الذين يتلقون خدمات اجتماعية يحتاجون إلى رعاية بدوام كامل من أحد أفراد الأسرة أو شخص آخر؟
 - هل يمكن للأشخاص ذوي الإعاقة استخدام وسائل النقل العام؟ إذا لم يكن كذلك، فما هي الأسباب التي لا يمكنهم استخدامها؟

Rehabilitation and assistive devices can enable people with disabilities to be independent



200 MIL

people need glasses or other low-vision devices and do not have access to them



70 MIL

people need a wheelchair. Only 5-15% have access to one

360 MIL

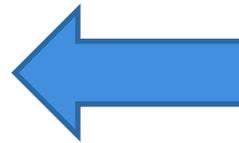
people globally have moderate to profound hearing loss



Production of hearing aids only meets:

10% of global need **3%** of developing countries' needs

- تعزيز السياسات
- اتخاذ قرارات قائمة على الأدلة
- الرصد الفعال



عدم وجود بيانات موثوقة وإحصاءات قابلة للمقارنة هي من عقبات التحديات في إدماج الإعاقة في التنمية

الاتفاقيات الدولية



UNITED NATIONS

الاسكوا
ESCWA

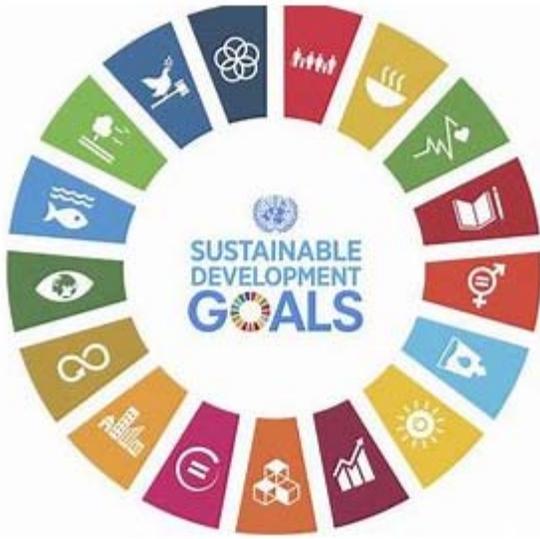


اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة

المادة (1)

الأشخاص ذوي الإعاقة تشمل أولئك الذين لديهم إعاقات بدنية أو عقلية أو ذهنية أو حسية طويلة الأجل في التعامل مع مختلف الحواجز قد تعوق المشاركة بصورة كاملة وفعالة في المجتمع على قدم المساواة مع الآخرين.

المادة (1)، اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة

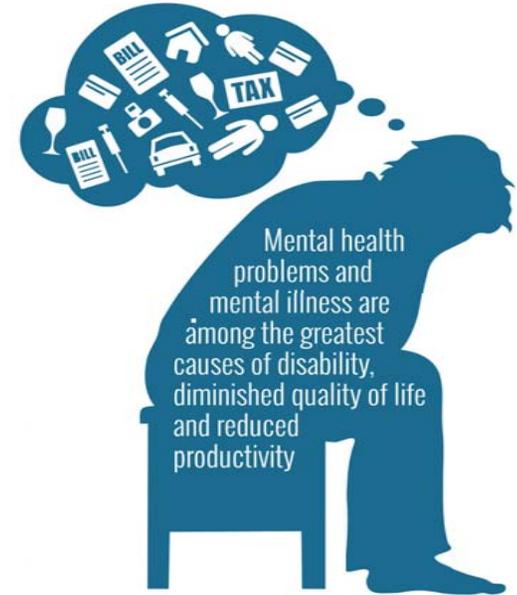


أجندة التنمية المستدامة 2030

٤٨ - ويجري إعداد مؤشرات تعين على القيام بهذا العمل. وستكون هنالك حاجة لوجود بيانات جيدة موثوقة مصنفة يمكن الحصول عليها في الوقت المناسب تساعد في قياس التقدم المحرز وتكفل استفادة شاملة لا يُستثنى منها أحد. وهذه البيانات أساسية لعملية اتخاذ القرارات. وينبغي استخدام البيانات والمعلومات المستقاة من آليات الإبلاغ القائمة حيثما أمكن. وقد اتفقنا على تكثيف جهودنا من أجل تدعيم القدرات الإحصائية في البلدان النامية، ولا سيما منها البلدان الأفريقية، وأقل البلدان نمواً، والبلدان النامية غير الساحلية، والدول الجزرية الصغيرة النامية، والبلدان المتوسطة الدخل. وملتزم بوضع مقاييس أوسع للتقدم المحرز تكمل الناتج المحلي الإجمالي.



وينبغي تصنيف مؤشرات أهداف التنمية
المستدامة ، عند الاقتضاء، حسب الدخل
أو الجنس أو السن أو العرق أو الهجرة،
والإعاقة ، والموقع الجغرافي، أو غيرها
من الخصائص، وفقا للمبادئ الأساسية
للإحصاءات الرسمية (قرار الجمعية
العامة 68/261).



أنشطة البرنامج



UNITED NATIONS

الاسكوا
ESCWA



9 in 10

**WOMEN WITH INTELLECTUAL
DISABILITIES HAVE BEEN
SEXUALLY ABUSED**

الاهداف

تقييم مدى توافر وجودة إحصاءات الإعاقة في المنطقة

1

تحسين التوصيات والمبادئ التوجيهية القائمة
من خلال الخبرات الوطنية

2

رفع قدرات البلدان الأعضاء على جمع بيانات
دقيقة وقابلة للمقارنة حول الأشخاص ذوي الإعاقة

3

الأنشطة

النشاط I

- جمع البيانات الوطنية من خلال استبيان
- حزيران / يونيو 2016 (23) – آذار/ مارس 2017 (14)
- كانون الأول/ديسمبر 2017-2018 (27)

النشاط II

- ESCWA/UNSD EGM عمان 2016
- الاسكوا/ فريق واشنطن آذار/ مارس 2017
- ESCWA EGM أيلول / سبتمبر 2018

النشاط III

- إحصاءات الإعاقة بالأرقام
- دليل تحسين إحصاءات الإعاقة
- قاعدة بيانات إحصاءات الإعاقة
- دليل البيانات الوصفية واستخراج البيانات لأغراض التحليل والرصد

النتائج

مجموعة البيانات الوطنية والإقليمية دقيقة وقابلة للمقارنة
و ذات الصلة لصانعي السياسات

I

توصيات ومبادئ توجيهية للمسوح الأسرية وتعدادات عام
2020، ولرصد SDGs

II

تعزيز القدرات وزيادة عدد البلدان على إنتاج إحصاءات
حول الإعاقة متناسقة، وقابلة للمقارنة ودقيقة

III

استبيان الإسكوا للإعاقة

بالتشاور مع الشركاء:

- الشبكة العالمية لرصد وتقييم التنمية-الشاملة للإعاقة (MEDD)
- مكتب الإحصاء التابعة للأمم المتحدة (UNSD) في نيويورك
- فريق واشنطن
- شعبة التنمية الاجتماعية في الإسكوا

الموارد:

- مبادئ وتوصيات لتعدادات السكان والمساكن
- إطار أهداف التنمية المستدامة

العناصر، العملية، الجدول الزمني

أيلول 2016 - نيسان 2017

التحقق من مجموعات
البيانات الوطنية

– السكانية

– التعليم

– التوظيف

نيسان - أيار 2018

نشر وتجميع وحساب
المؤشرات

– الفقر / الدخل

– العنف

أيار – كانون الأول 2018

نشر قواعد بيانات
قابلة للمقارنة ومتسقة

– الوصول الى

– الفوائد

ينطبق الاستبيان لكل من طبق أسئلة فريق واشنطن كذلك للذين لم يطبقوا أسئلة فريق واشنطن

TABLE 20		Population by disability status who own mobile phones and using the internet								
		السكان الذين يملكون هاتف محمول ويستخدمون الإنترنت حسب حالة الإعاقة								
Disability status	Sex	Population who own mobile phones (SDG 5.b.1) السكان الذين يملكون هاتف محمول			Population using the internet (SDG 17.8.1) السكان الذين يستخدمون الإنترنت			الجنس	حالة الإعاقة	
		0-14	15-60	60+	0-14	15-60	60+			
Total Population	Female							إناث	مجموع السكان	
	Male							ذكور		
	Total							المجموع		
With disabilities	Unable at all	Female						إناث	لا يستطيع كلياً	
		Male						ذكور		
		Total						المجموع		
	With great difficulty	Female						إناث	صعوبة كبيرة	
		Male						ذكور		
		Total						المجموع		
	Total population with disability	Female						إناث	مجموع السكان ذوو الإعاقة	
		Male		Yes severe			yes			ذكور
		Total						المجموع		
Some difficulty	Female						إناث	بعض الصعوبة		
	Male		Yes moderate						ذكور	
	Total						المجموع			
Without disabilities	Female						إناث	ليس لديهم إعاقة		
	Male					no			ذكور	

تقييم القدرات الإحصائية في الدول العربية



UNITED NATIONS

الاسكوا

ESCWA



4 in 10

Australians aged 18 yrs and over report having a disability or long-term health condition

مراجعة الاستبيانات

- اكمال الجداول
- دقة المجاميع والمجاميع الفرعية
- انتاج التصنيف
- التحقق من المجموعات السكانية الفرعية عبر المناطق
- تقديم شرح مفصل مع تصحيحات للتصديق والاطمأن

الوضع الحالي

- الوضع الحالي في الدول العربية:
- عدم وجود بيانات كاملة يمكن الاعتماد عليها
- عدم وجود مفاهيم وتعريفات منسقة
- عدم وجود منهجيات منسقة
- نقص المعلومات التي يجري نشرها
- ضعف توفير معلومات تفيد صانعي السياسات

المصادر الوطنية

فريق واشنطن 12

الأردن	تعداد، 2015
المغرب	تعداد، 2014
عُمان	تعداد، 2010
فلسطين	تعداد، 2007
قطر	تعداد، 2010
تونس	تعداد، 2014
مصر	مسح القوى العاملة، 2016
العراق	مسح خارطة الفقر ووفيات الأمهات، 2013
المملكة العربية السعودية	المسح الديموغرافي، 2016
لبنان	المسح الوطني لميزانية الأسرة، 2011
الإمارات العربية المتحدة (أبو ظبي)	مسح القوى العاملة، 2014
اليمن	المسح الوطني لميزانية الأسرة، 2014

المصادر الوطنية

غير فريق واشنطن 6

البحرين	تعداد، 2010
موريتانيا	تعداد، 2013
السودان	تعداد، 2008
الإمارات العربية المتحدة (الشارقة)	تعداد، 2015
ليبيا	المسح الوطني لصحة الأسرة، 2014
الجمهورية العربية السورية	مسح لمحددات الدخل، 2007

تغطية المواضيع في استبيانات التعداد

التعداد العام للسكان والمساكن									
البحرين 2010	الاردن 2015	موريتانيا 2013	المغرب 2014	عمان 2010	فلسطين 2007	قطر 2010	السودان 2008	تونس 2014	
86	71	86	71	86	86	71	71	86	السكانية
100	100	100	100	67	100	100	100	100	التعليم
100	20	80	80	80	80	80	80	80	التوظيف
0	0	0	0	0	0	0	0	0	الفقر
0	0	0	0	0	0	0	0	0	العنف
33	33	33	33	67	33	67	33	67	الوصول الى
0	100	0	0	0	100	0	0	100	الفوائد

تغطية المواضيع في الاستبيانات الأسرية

المسوحات الاسرية						
مسح القوى العاملة	مسح خارطة الفقر ووفيات الأمهات	المسح الوطني لصحة الأسرة	المسح الديموغرافي	المسح الوطني لميزانية الأسرة		
مصر 2016	الإمارات العربية المتحدة (أبو ظبي) 2014	العراق 2013	ليبيا 2014	المملكة العربية السعودية 2016	اليمن 2014	
71	71	86	86	100	86	السكانية
100	100	100	67	100	100	التعليم
100	100	80	80	40	100	التوظيف
0	0	0	0	0	0	الفقر
0	0	0	0	0	0	العنف
33	0	33	33	67	33	الوصول الى
100	100	0	100	0	100	الفوائد

Progress 23 sheets

December 2016

		Tab 1	Tab 2	Tab 3	Tab 4	Tab 5	Tab 6	Tab 7	Tab 8	Tab 9	Tab 10.1 10+	Tab 10.2 15+	Tab 11	Tab 12	Tab 13	Tab 14	Tab 15	Tab 16	Tab 17	Tab 18	Tab 19	Tab 20	Tab 21	Tab 22	Tab 23
Iraq	I-PMM 2013	Green	Green	Green	Grey	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green
Yemen	HBS 2014	Green	Green	Green	Grey	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green
Palestine	Census 2007	Green	Green	Green	Grey	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green
Jordan	Census 2015	Yellow	Green	Yellow	Grey	Yellow	Green	Grey	Yellow	Yellow	Grey	Yellow	Green	Grey	Yellow	Grey	Red								
Mauritania	Census 2013	Green	Green	Green	Grey	Red	Green	Green	Green	Red	Yellow	Green	Green	Yellow	Red	Yellow	Green	Yellow	Grey						
Morocco	Census 2014	Green	Green	Green	Grey	Yellow	Green	Grey	Green	Green	Green	Green	Green	Yellow	Red	Red	Green	Yellow	Grey						
Oman	Census 2010	Green	Yellow	Yellow	Grey	Red	Yellow	Yellow	Yellow	Red	Yellow	Yellow	Yellow	Yellow	Yellow	Yellow	Green	Green	Green	Green	Green	Yellow	Yellow	Green	Green
Qatar	Census 2010	Green	Green	Green	Grey	Red	Green	Grey	Green	Red	Green	Green	Green	Yellow	Yellow	Red	Red	Green	Green	Green	Green	Green	Red	Red	Grey
Bahrain	Census 2010	Green	Green	Green	Grey	Yellow	Yellow	Yellow	Yellow	Yellow	Yellow	Yellow	Yellow	Yellow	Yellow	Red	Red	Red	Green	Green	Green	Green	Red	Grey	Green
Saudi Arabia	DHS 2016	Yellow	Yellow	Yellow	Yellow	Red	Yellow	Green	Red	Red	Red	Red	Red	Red	Red	Grey	Red	Red	Grey						
Sudan	Census 2008	Yellow	Yellow	Yellow	Grey	Red	Red	Grey	Red	Yellow	Red	Red	Red	Yellow	Red	Red	Red	Green	Green	Green	Green	Green	Red	Grey	Green
Syria	Budget Survey 2007	Green	Yellow	Yellow	Grey	Red	Yellow	Yellow	Red	Red	Red	Red	Red	Yellow	Yellow	Yellow	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Red	Grey	Red
Tunisia	Census 2014	Yellow	Yellow	Yellow	Grey	Red	Red	Yellow	Red	Red	Red	Red	Red	Yellow	Red	Red	Red	Green	Green	Green	Green	Green	Red	Grey	Red
Libya	PAPFAM 2014	Yellow	Red	Yellow	Grey	Red	Yellow	Green	Yellow	Red	Grey	Grey	Red	Red	Red	Red	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Red	Grey	Yellow

Green	Completed and Corrected
Red	Not Completed but available in national questionnaire
Yellow	Semi Completed or not Correct to be corrected and completed
Grey	NA no question related in the national questionnaire

Progress 14 sheets July 2017

		Tab 1	Tab 2	Tab 3	Tab 4	Tab 5	Tab 6	Tab 7	Tab 8	Tab 9	Tab 10.1 10+	Tab 10.2 15+	Tab 11	Tab 12	Tab 13	Tab 14
Iraq	I-PMM 2013															
Yemen	HBS 2014															
Palestine	Census 2007															
Morocco	Census 2014															
Bahrain	Census 2010															
Mauritania	Census 2013															
Saudi Arabia	DHS 2016															
Oman	Census 2010															
Egypt	LFS 2016															
Qatar	Census 2010															
Jordan	Census 2015															
Sudan	Census 2008															
Syria	Budget Survey 2007															
Tunisia	Census 2014															
Libya	PAPFAM 2014															
Lebanon	HBS 2011-2012															

	Completed and Corrected						
	Not Completed but available in national questionnaire						
	Semi Completed or not Correct to be corrected and completed						
	NA no question related in the national questionnaire						

Progress 14 + 13 sheets July 2018

		Population	Disab. Type	Age	Living(hh or institution)	HH Size & Type	Marital Status	Cause	Educational Attainment	School Attendance	Literacy 10+	Literacy 15+	Employment	LF	Occupation	Sector	Educ Att_15+ & 25+	Empl vs Educ	Youth Potential	Disab Type by age group	Living arrangemnt	House Ownership	Literacy _15-24 & 15-64	Living arrang. by Type	Attending by Type	Attainment by Type	Emp. by Type	LF by Type	Number of Disab. Domain		
Iraq	I-PMM 2013																														
Yemen	HBS 2014																														
Mauritania	Census 2013																														
Palestine	Census 2007																														
Oman	Census 2010																														
Jordan	Census 2015																														
Egypt	LFS 2016																														
Bahrain	Census 2010																														
Saudi Arabia	DHS 2016																														
Morocco	Census 2014																														
Qatar	Census 2010																														
Tunis	Census 2014																														
Sudan	Census 2008																														
Syria	Budget Survey 2007																														
Libya	PAPFAM 2014																														
Lebanon	HBS 2011																														

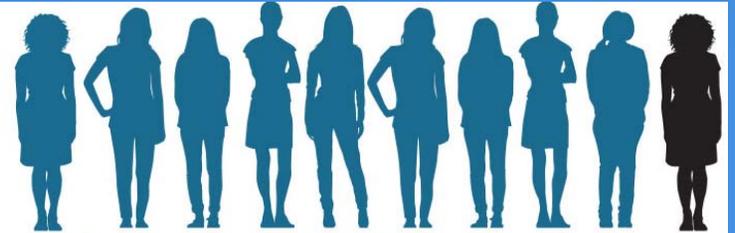
	Completed and Corrected
	Not Completed but available in national questionnaire
	Semi Completed or not Correct to be corrected and completed
	NA no question related in the national questionnaire

النتائج والتحديات



UNITED NATIONS

الاسكوا
ESCWA



9 in 10

**WOMEN WITH INTELLECTUAL
DISABILITIES HAVE BEEN
SEXUALLY ABUSED**

مستخلص نتائج التقييم

الأنشطة اللوجستية

- مقابلة - الإبلاغ الذاتي / وكيل
- مكان وضع أسئلة الإعاقة في الاستبيان
- حجم العينة وعملية سحب السكان المستهدفين
- التدريب
- ترجمة المصطلحات

مستخلص نتائج التقييم

التعريف- المجالات- المستويات

- تعاريف مختلفة (المدة الزمنية)
- تحديد استخدام أسئلة الأجهزة المساعدة
- استخدام جميع المجالات 6 الموصى بها
- المجالات مقاسة حسب أشخاص أو حالات
- إساءة تفسير / الخلط بين المجالات
- إضافة مجالات جديدة / متكررة
- احتسابات مختلفة

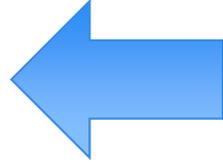
مستخلص نتائج التقييم

متغيرات اجتماعية - اقتصادية

- عمر السكان
- حالات مقابل الأشخاص
- الترتيبات المعيشة: اسر معيشية / مؤسسة
- التصنيفات حسب ISCED، القوى العاملة،...
- الاعاقة / الشيخوخة / المرض / غير قادر على العمل - صعوبة طويلة الأجل / غير ناشط اقتصاديًا
- مؤشرات أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالدخل والماء والصرف الصحي وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والنقل والفوائد

التحديات

مؤشرات غير
قابلة للمقارنة



- مصادر مختلفة
- تعريف مختلفة
- مجالات مختلفة
- احتساب المؤشرات مختلف
- عدم الامتثال للمعايير الدولية
- مؤشرات SDG
- جداول نشر مختلفة

شكراً لكم

Economic And Social Commission For Western Asia



UNITED NATIONS

الاسكوا

ESCWA